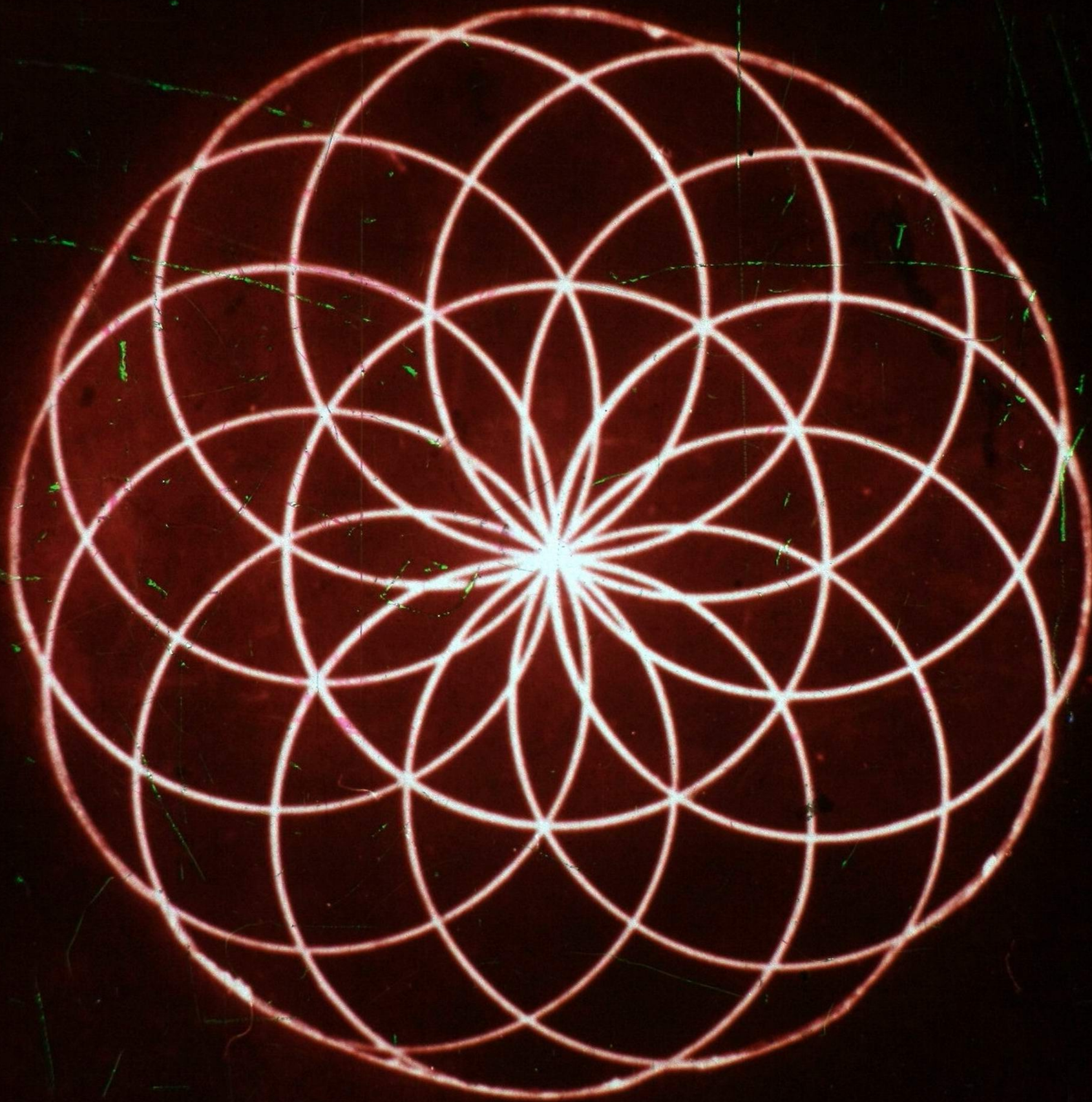
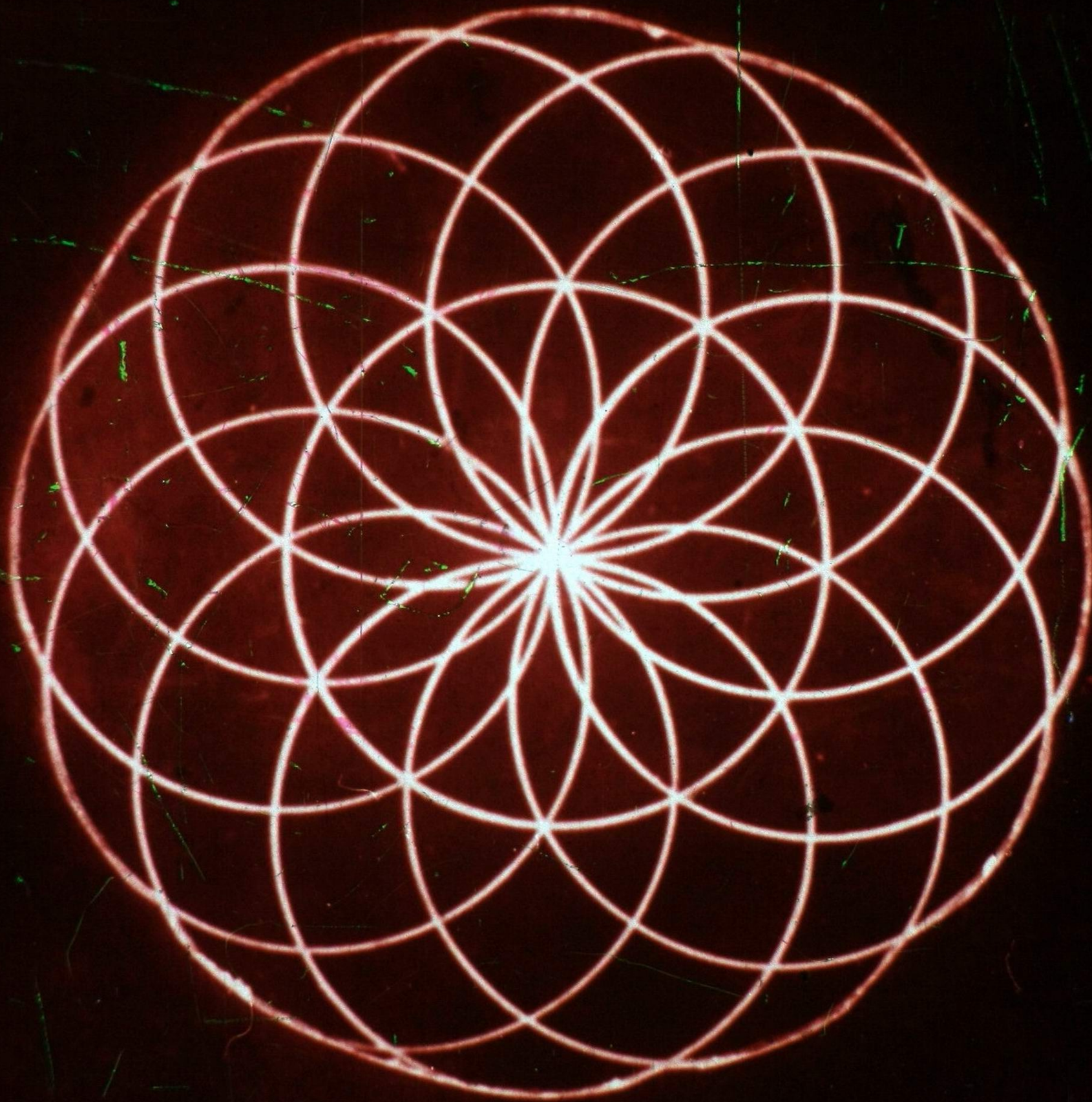




studioul cinematografic

ANIMAFILM

prezintă:

studioul cinematografic

ANIMAFILM

prezintă:

Tinerețe fără bătrînețe
și viață fără de moarte

adaptare după basmul cu același nume

de **Petre Ispirescu**

scenariul

Petre Bălcanu

Tinerețe fără bătrînețe
și viață fără de moarte

adaptare după basmul cu același nume

de **Petre Ispirescu**

scenariul

Petre Bălcanu

redactor Carmen Antonescu

pictori { Marilena Catrici
Octav Catrici

montaur Elena Cocea

redactor Carmen Antonescu

pictori { Marilena Catrici
Octav Catrici

montaur Elena Cocea

A fost odată un împărat mare şi o împărăteasă care doreau nespus de mult să aibă şi ei copii.

A fost odată un împărat mare şi o împărăteasă care doreau nespus de mult să aibă şi ei copii.

Auzind împăratul că în satul vecin se află un unchiaș dibaci, care le-ar putea fi de folos, plecă împreună cu împărăteasa lui și cu cîțiva curteni să-l caute.

Auzind împăratul că în satul vecin se află un unchiaș dibaci, care le-ar putea fi de folos, plecă împreună cu împărăteasa lui și cu cîțiva curteni să-l caute.

In cele din urmă, împăratul îl găsi şi, intrînd în chilia lui, îi spuse:
- Am venit să-ţi cerem ceva leacuri ca să avem şi noi copii.

In cele din urmă, împăratul îl găsi şi, intrînd în chilia lui, îi spuse:
- Am venit să-ţi cerem ceva leacuri ca să avem şi noi copii.

Unchiaşul se cam codi: - Cu leacurile mele o să aveţi un copil.
El o să fie Făt-Frumos şi drăgăstos, dar parte n-o să aveţi de el.

Unchiaşul se cam codi: - Cu leacurile mele o să aveţi un copil.
El o să fie Făt-Frumos şi drăgăstos, dar parte n-o să aveţi de el.

Impăratul şi impărăteasa nu stătură mult pe gînduri, luară leacurile şi se întoarseră veseli la palat. Cînd veni ceasul naşterii,...

Impăratul şi impărăteasa nu stătură mult pe gînduri, luară leacurile şi se întoarseră veseli la palat. Cînd veni ceasul naşterii,...

...copilul se puse pe plins, de nu mai putu nimeni să-l oprească. Și nu conteni, pînă ce împăratul făgădui să-i dăruiască „tinerețe fără bătrînețe și viață fără de sfîrșit". Atunci, copilul tăcu și se născu.

...copilul se puse pe plins, de nu mai putu nimeni să-l oprească. Și nu conteni, pînă ce împăratul făgădui să-i dăruiască „tinerețe fără bătrînețe și viață fără de sfîrșit". Atunci, copilul tăcu și se născu.

Pe măsură ce creştea, copilul se făcea mai isteţ şi mai îndrăzneţ, iar cînd fu dat la carte, învăţa într-o lună ce învăţau alţi copii într-un an.

Pe măsură ce creştea, copilul se făcea mai isteţ şi mai îndrăzneţ, iar cînd fu dat la carte, învăţa într-o lună ce învăţau alţi copii într-un an.

Cînd împlini 15 ani, flăcăul se înfăţişă împăratului şi-i ceru să-i dea ceea ce-i făgăduise la naştere.

Cînd împlini 15 ani, flăcăul se înfăţişă împăratului şi-i ceru să-i dea ceea ce-i făgăduise la naştere.

Împăratul se întristă și-i spuse:--De unde să-ți dau acest dar nemaiauzit, fiule? Și dacă ți-am făgăduit atunci, a fost numai ca să te împac.

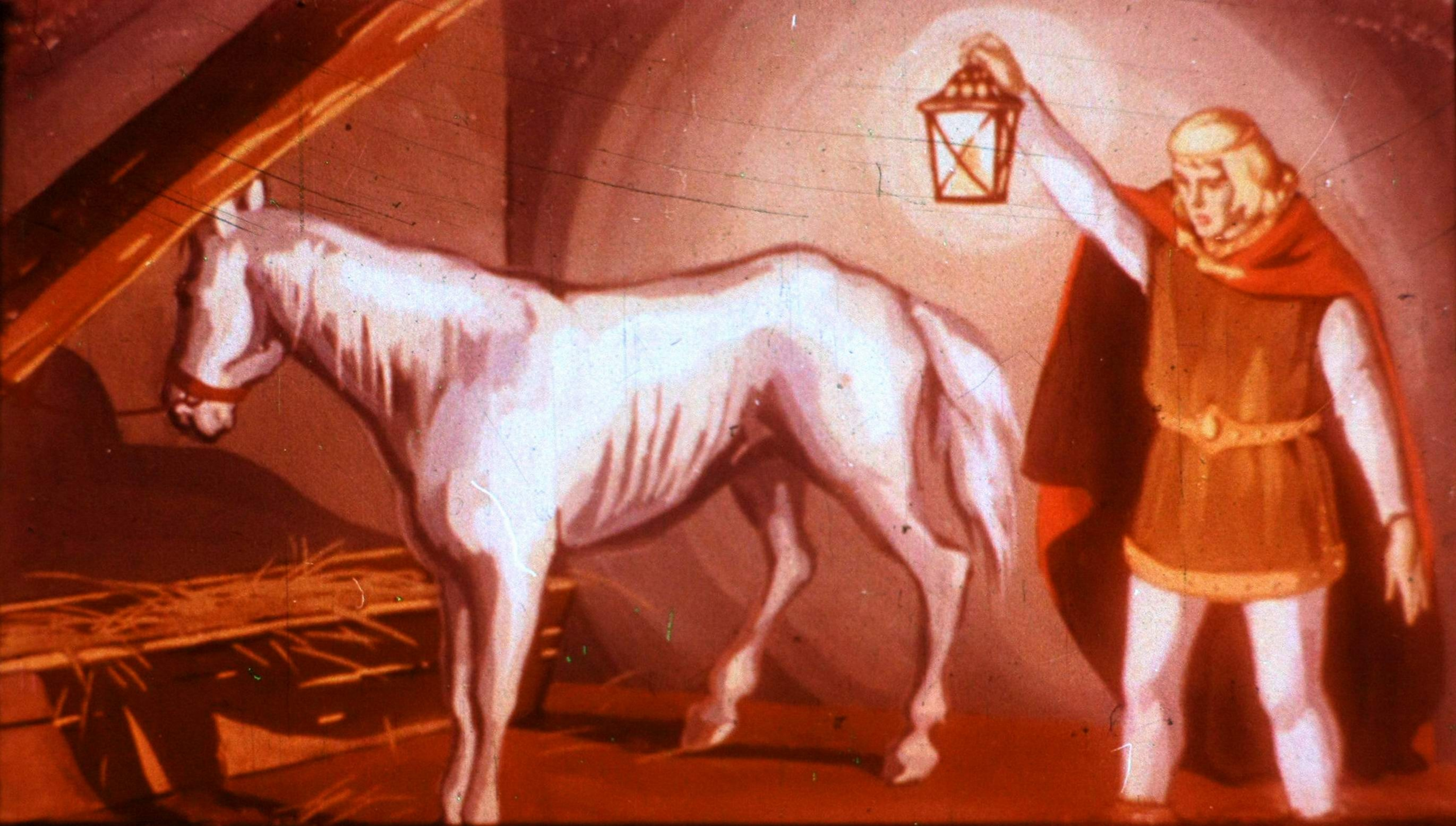
Împăratul se întristă și-i spuse:--De unde să-ți dau acest dar nemaiauzit, fiule? Și dacă ți-am făgăduit atunci, a fost numai ca să te împac.

—Dacă nu mi-l poți da tu, tată, voi cutreiera lumea, pînă voi găsi făgăduința pentru care m-am născut. Și Făt-Frumos începu pregătirile de drum.

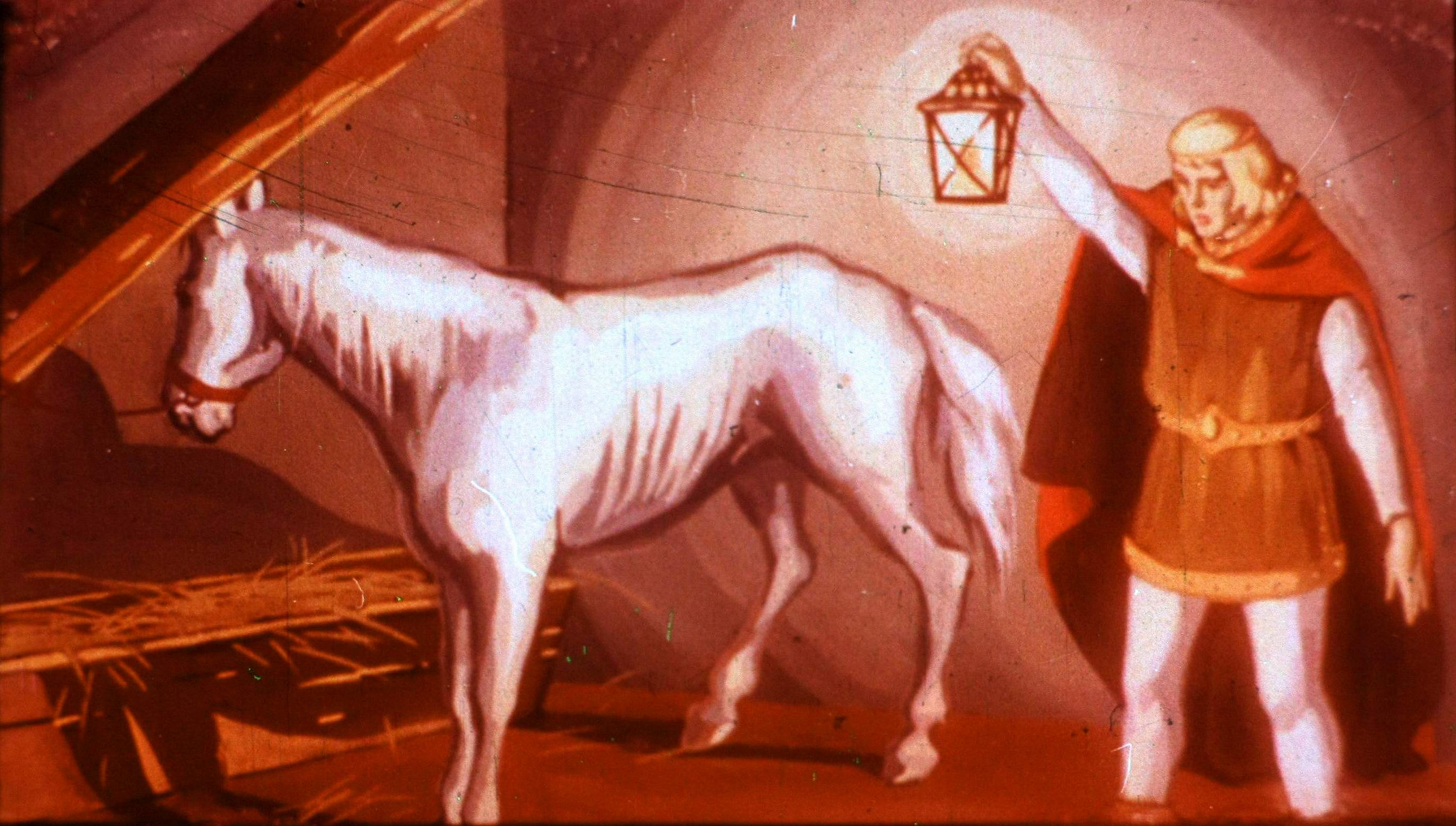
—Dacă nu mi-l poți da tu, tată, voi cutreiera lumea, pînă voi găsi făgăduința pentru care m-am născut. Și Făt-Frumos începu pregătirile de drum.

Coborî în grajdurile împărătești să-și aleagă un armăsar, dar cum punea Făt-Frumos mîna și apuca pe cîte unul de coadă, trîntea calul la pămînt!

Coborî în grajdurile împărătești să-și aleagă un armăsar, dar cum punea Făt-Frumos mîna și apuca pe cîte unul de coadă, trîntea calul la pămînt!



Astfel, Făt-Frumos nu-și putu alege nici un armăsar. Dar cînd să iasă, zări într-un colț un cal slab și răpciugos. Îndată ce puse mîna pe el, calul se ridică și-l învățâ ce să facă.



Astfel, Făt-Frumos nu-și putu alege nici un armăsar. Dar cînd să iasă, zări într-un colț un cal slab și răpciugos. Îndată ce puse mîna pe el, calul se ridică și-l învățâ ce să facă.

După sfatul calului, Făt-Frumos răscoli prin toate tronurile pînă găsi hainele pe care le purtase tatăl său cînd era flăcău.

După sfatul calului, Făt-Frumos răscoli prin toate tronurile pînă găsi hainele pe care le purtase tatăl său cînd era flăcău.

Apoi, timp de 6 săptămîni curăță armele, de le făcu să strălucească întocmai ca oglinda.

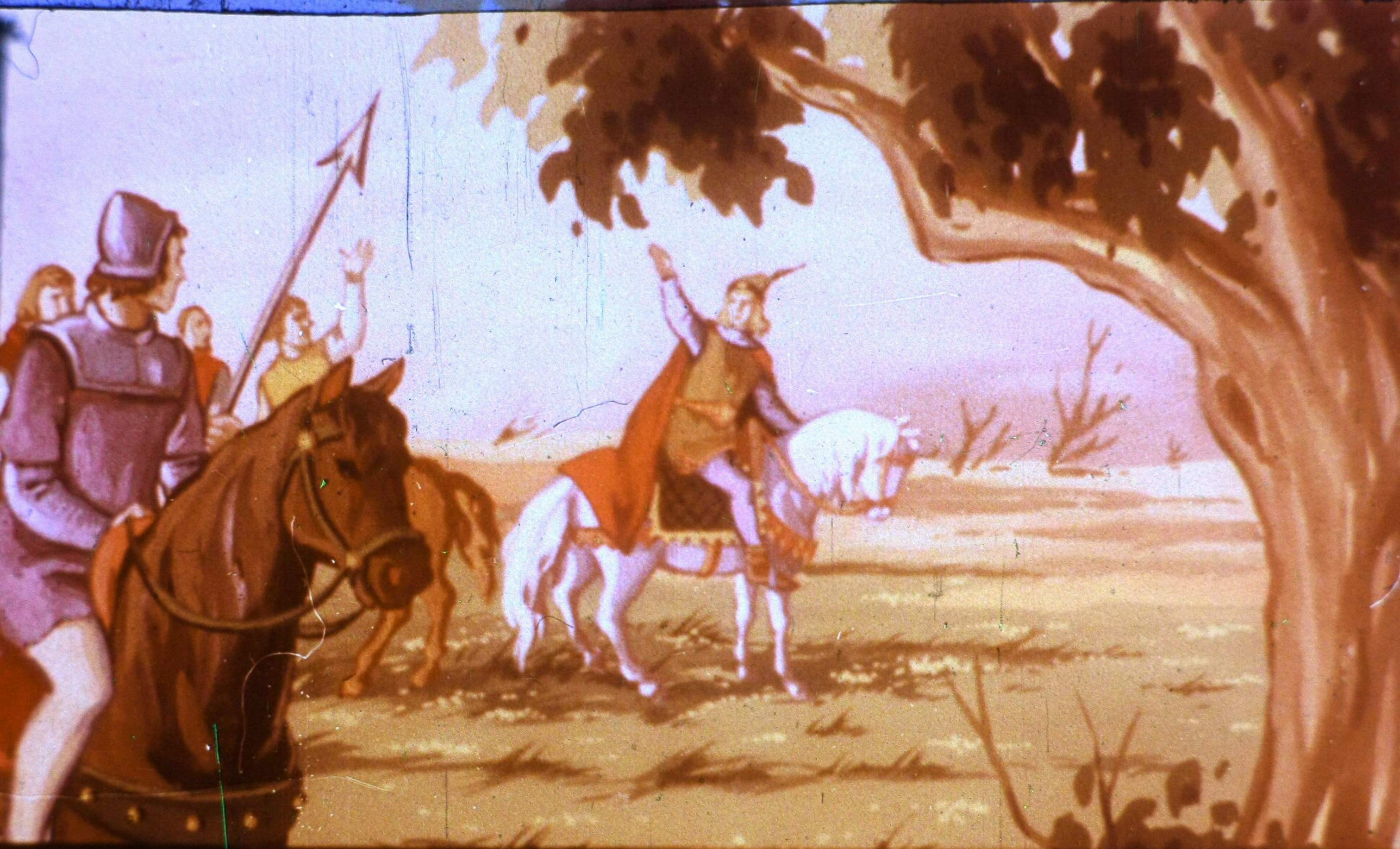
Apoi, timp de 6 săptămîni curăță armele, de le făcu să strălucească întocmai ca oglinda.

In tot acest timp, pe cal îl hrăni numai cu orz fiert în lapte,
până se făcu gras și trupeș.

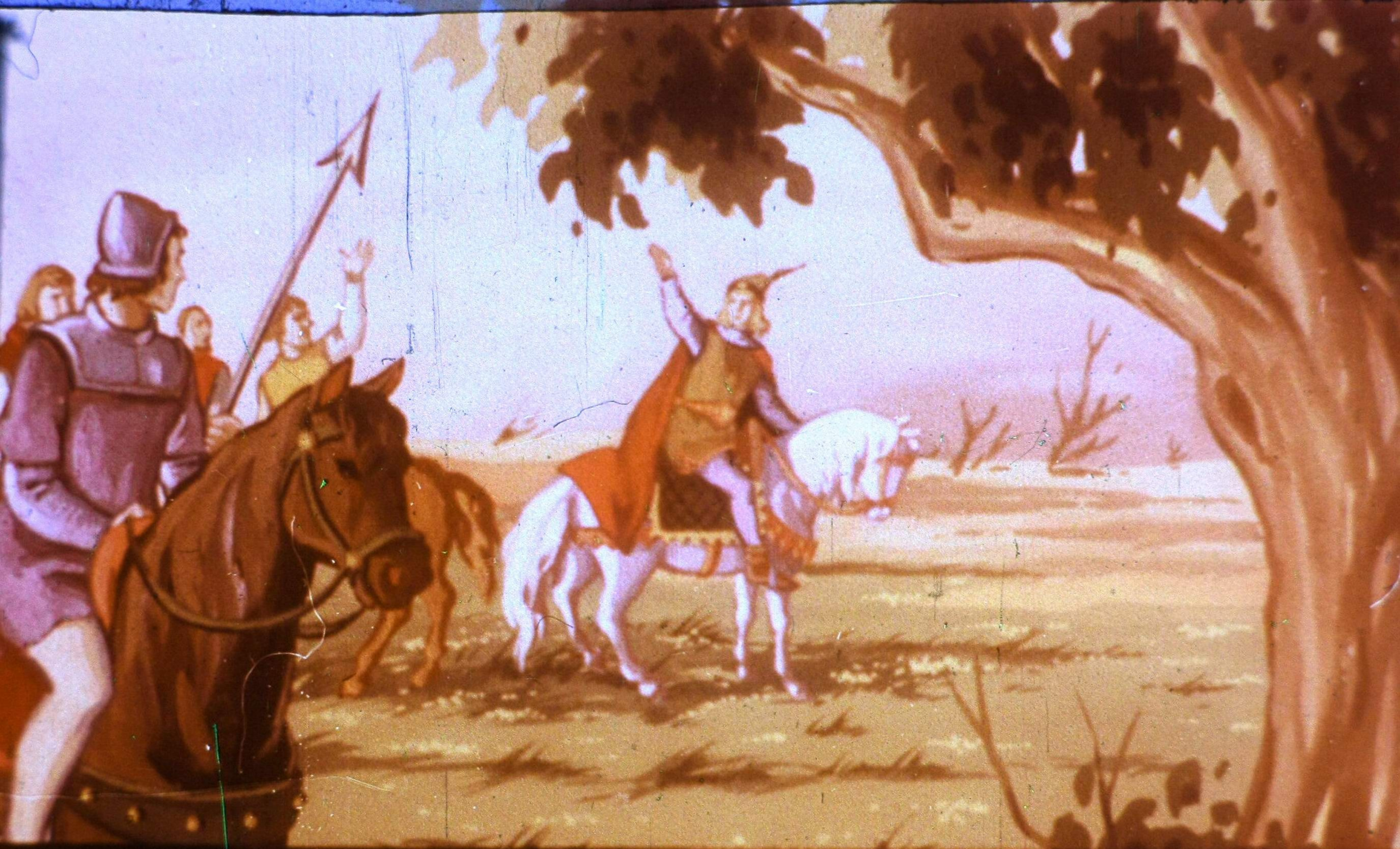
In tot acest timp, pe cal îl hrăni numai cu orz fiert în lapte,
până se făcu gras și trupeș.

In ziua sorocită, Făt-Frumos își luă rămas bun de la părinți și curteni și, însoțit de oșteni, porni la drum urmat de mai multe care cu merinde.

In ziua sorocită, Făt-Frumos își luă rămas bun de la părinți și curteni și, însoțit de oșteni, porni la drum urmat de mai multe care cu merinde.



Ajuns în pustietate, se despărți de însoțitori, luînd din merinde
numai atît cît putea duce calul.



Ajuns în pustietate, se despărți de însoțitori, luînd din merinde
numai atît cît putea duce calul.

Merse Făt-Frumos ce merse, trei zile și trei nopți, pînă ajunse pe moșia unei Gheonoaie, care omora pe toți cei ce îndrăzneau să-i calce ținuturile.

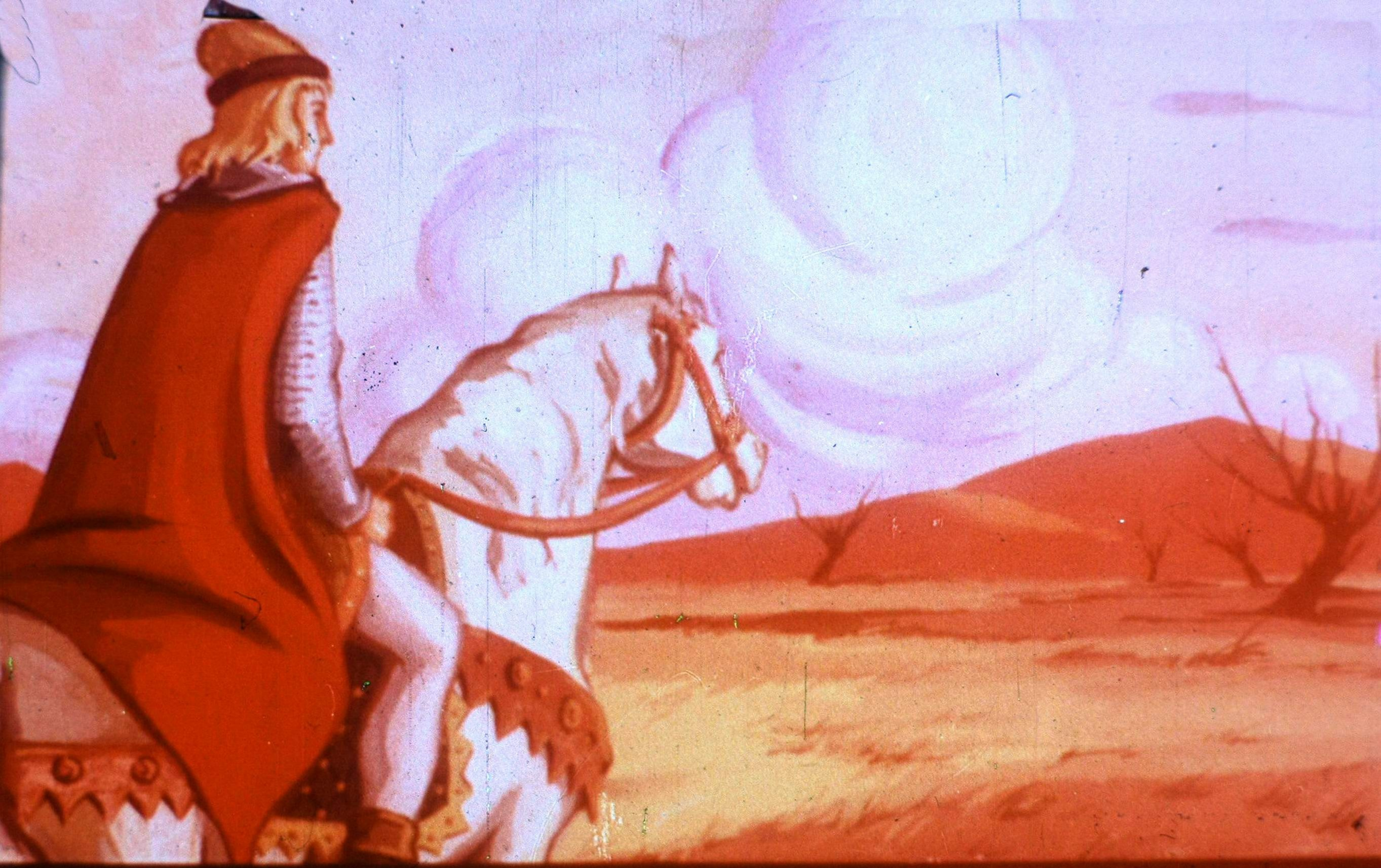
Merse Făt-Frumos ce merse, trei zile și trei nopți, pînă ajunse pe moșia unei Gheonoaie, care omora pe toți cei ce îndrăzneau să-i calce ținuturile.

Deodată se auzi un zgomot grozav: venea Gheonoaia. Calul cel năzdrăvan îl ridică pe Făt-Frumos în văzduh și acesta, încordîndu-și arcul, ...

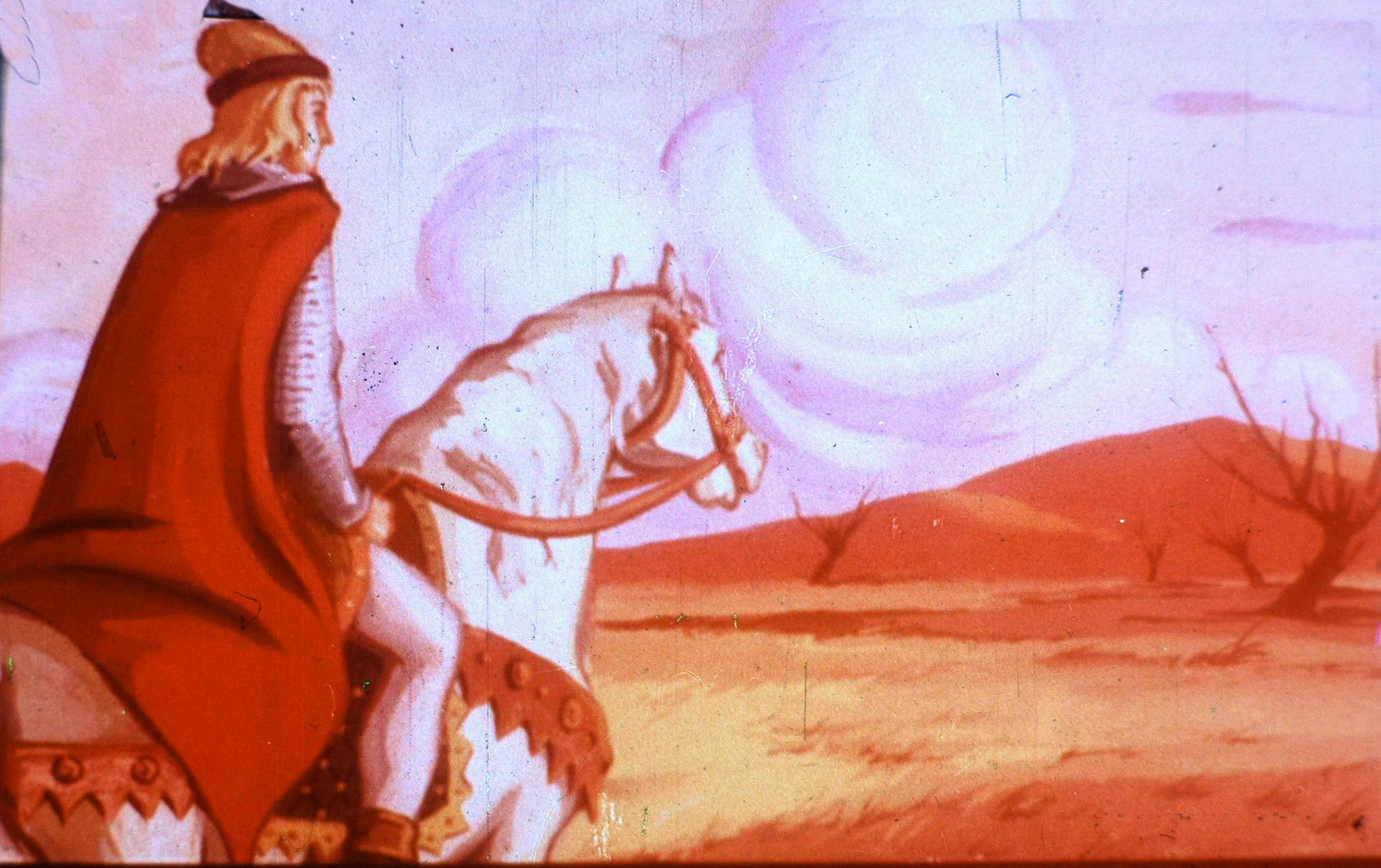
Deodată se auzi un zgomot grozav: venea Gheonoaia. Calul cel năzdrăvan îl ridică pe Făt-Frumos în văzduh și acesta, încordîndu-și arcul, ...

...îi luă un picior cu săgeata. Inspăimîntată, Gheonoaia îl lăsă să treacă.

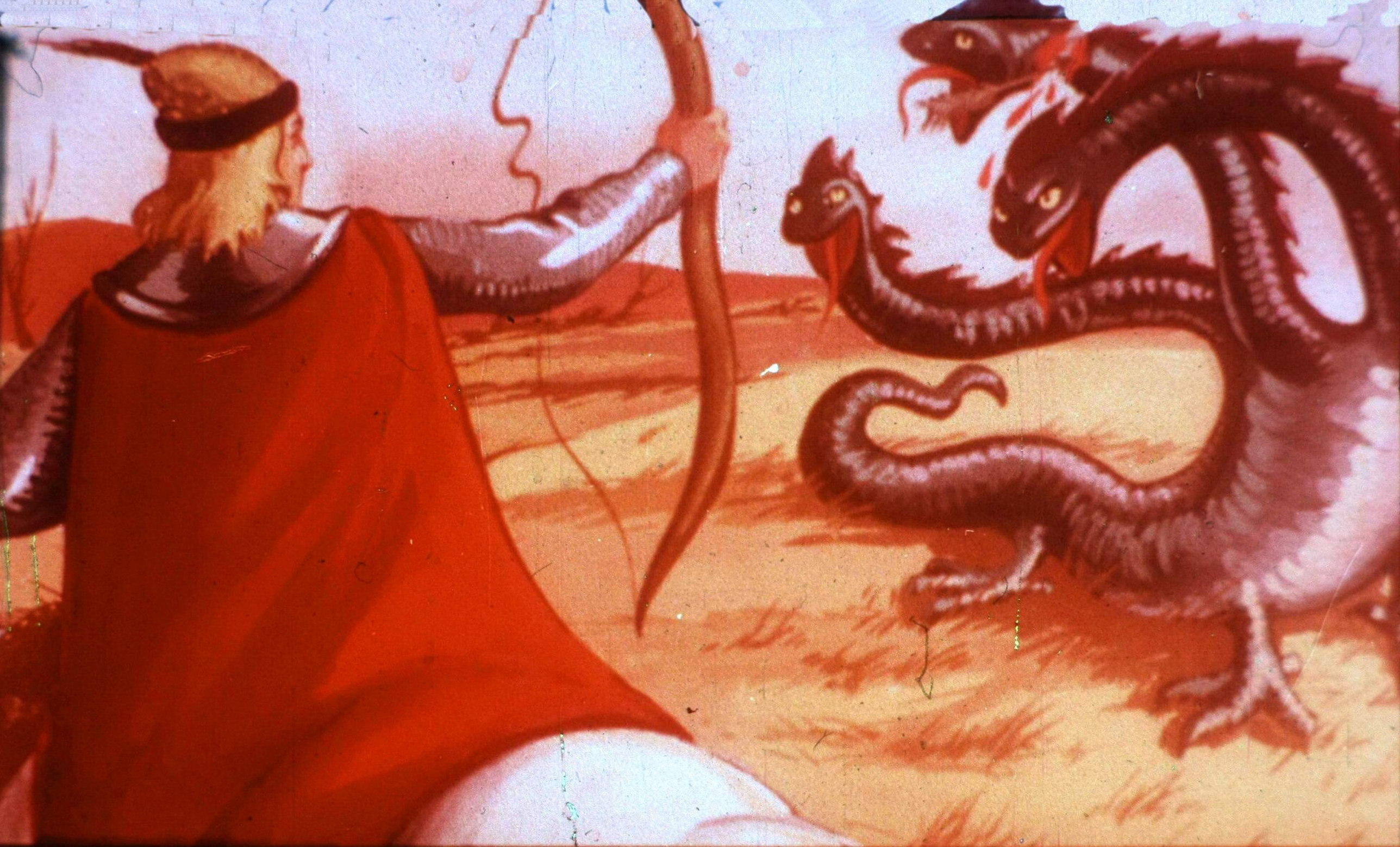
...îi luă un picior cu săgeata. Inspăimîntată, Gheonoaia îl lăsă să treacă.



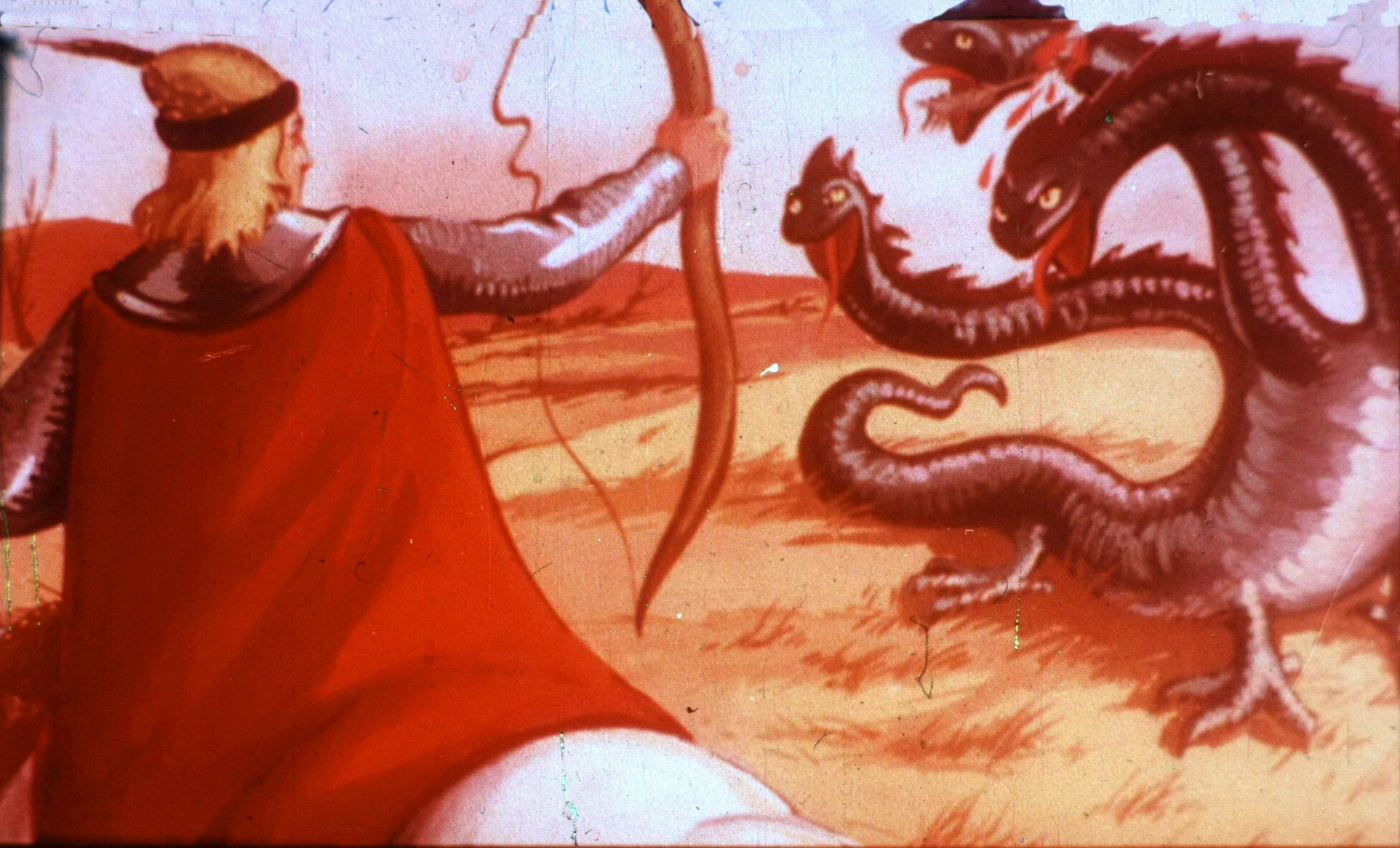
De aici, a mers înainte, pînă ajunse pe moșia unei Scorpii cu 3 capete.



De aici, a mers înainte, pînă ajunse pe moșia unei Scorpii cu 3 capete.



Indată ce o văzu venind, Făt-Frumos își potrivi arcul, îi zbură un cap și trecu mai departe.



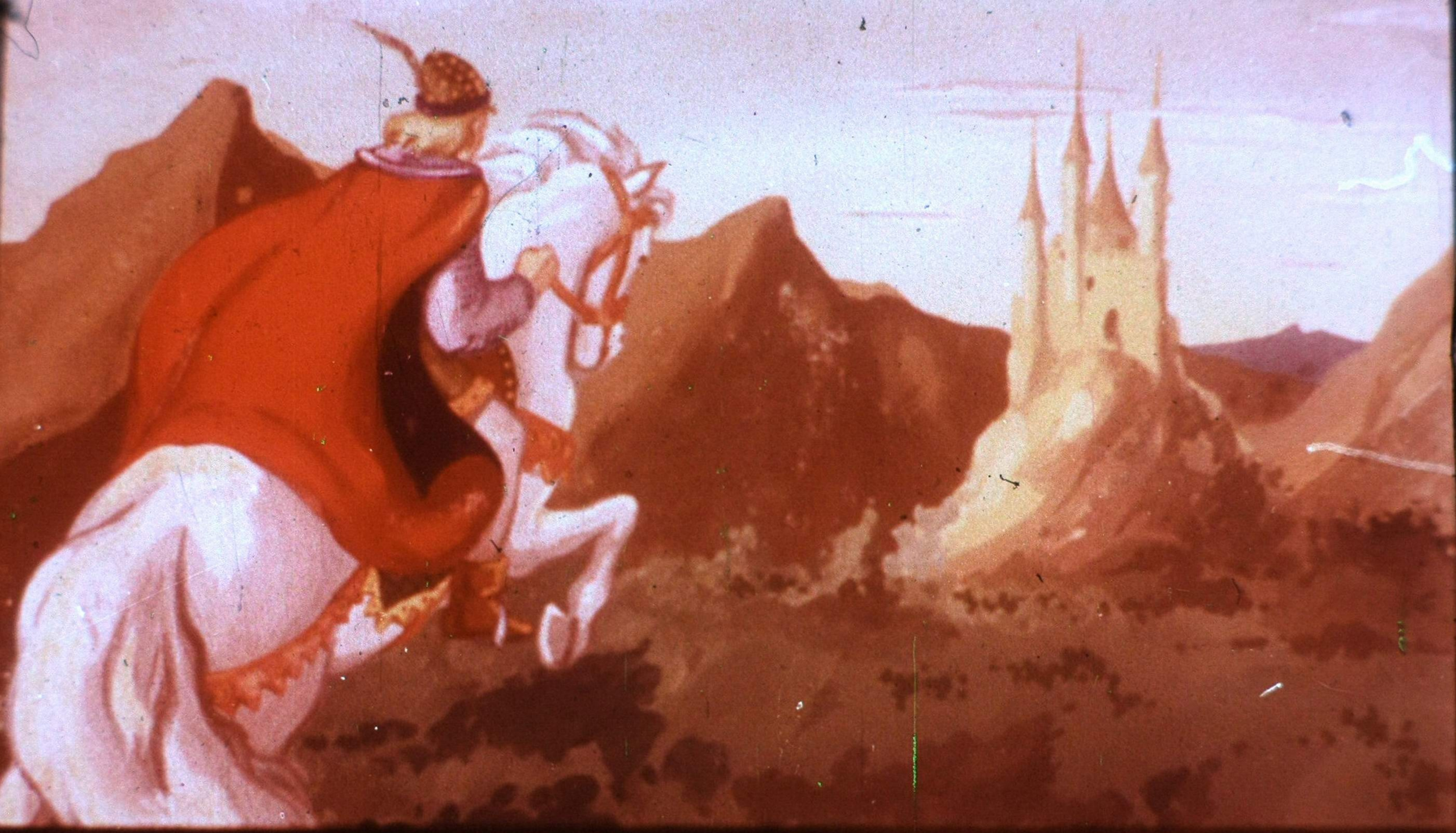
Indată ce o văzu venind, Făt-Frumos își potrivi arcul, îi zbură un cap și trecu mai departe.

Și iarăși a mers el pînă se pomeni într-o pajiște înflorită, mărginită de o pădure neagră în care trăiau tot felul de fiare sălbatice.

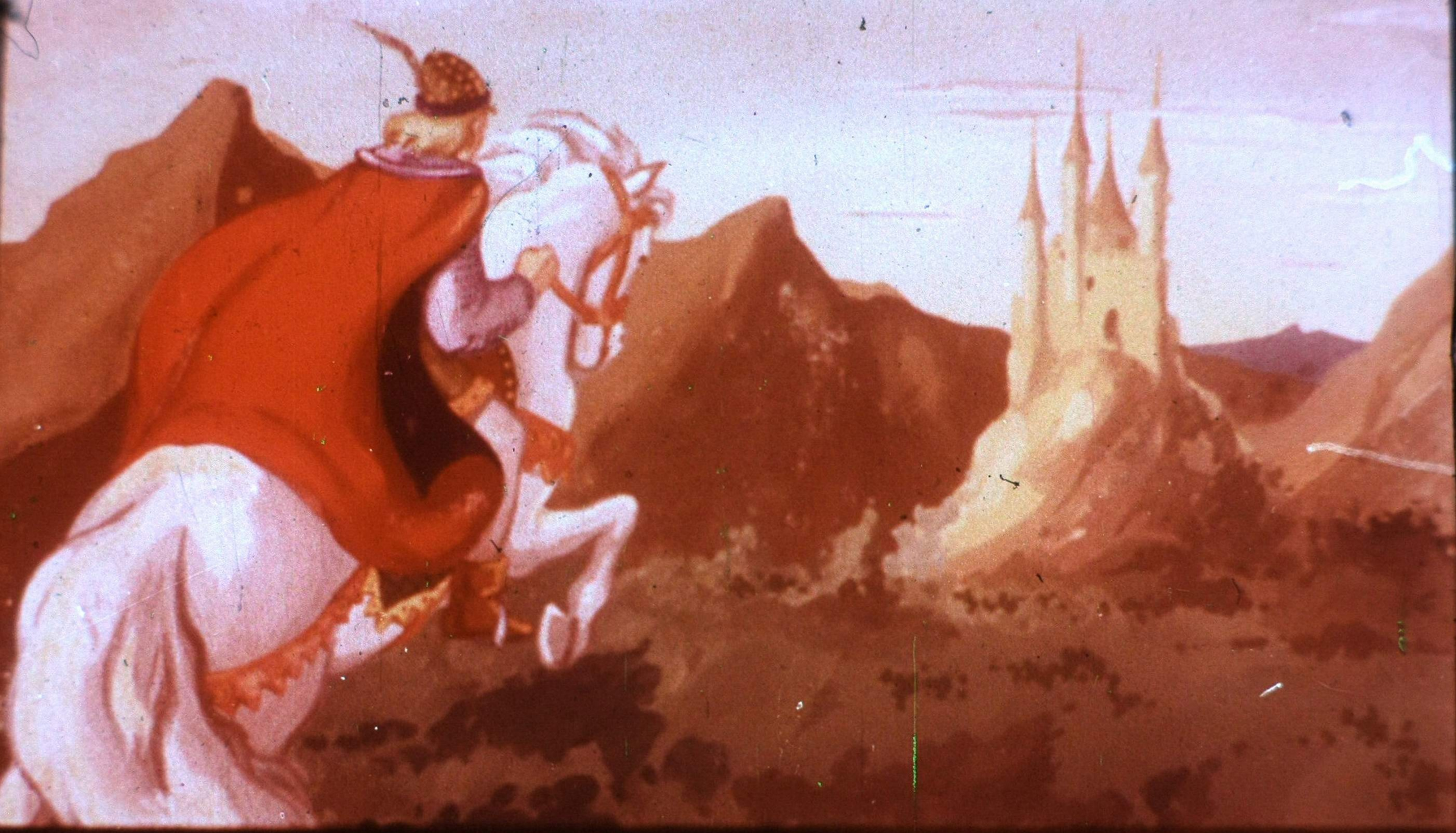
Și iarăși a mers el pînă se pomeni într-o pajiște înflorită, mărginită de o pădure neagră în care trăiau tot felul de fiare sălbatice.

Calul îl sfătui să stringă bine chinga, ca să treacă în zbor peste pădurea cea primejdioasă.

Calul îl sfătui să stringă bine chinga, ca să treacă în zbor peste pădurea cea primejdioasă.



După ce trecu pădurea, văzu în depărtare un palat măreț,
în care sălășluia tinerețea fără bătrînețe și viața tără de moarte.



După ce trecu pădurea, văzu în depărtare un palat măreț,
în care sălășluia tinerețea fără bătrînețe și viața tără de moarte.

Fu primit de o zînă minunată care, ferindu-l de lighioanele pădurii, . . .

Fu primit de o zînă minunată care, ferindu-l de lighioanele pădurii, . . .

. . . îl pofti pe Făt-Frumos în palat, unde-l întîmpinară și surorile ei mai mari.

. . . îl pofti pe Făt-Frumos în palat, unde-l întîmpinară și surorile ei mai mari.

Dintre toate, Făt-Frumos o îndrăgi pe cea mai mică şi o luă de soţie. Şi anii trecură ca gîndul, de parcă ar fi fost doar cîteva zile.

Dintre toate, Făt-Frumos o îndrăgi pe cea mai mică şi o luă de soţie. Şi anii trecură ca gîndul, de parcă ar fi fost doar cîteva zile.

Zînele îi îngăduiră lui Făt-Frumos orice, să se plimbe pe ori unde vrea, numai într-o vale–numită Valea Plîngerii–să nu meargă niciodată.

Zînele îi îngăduiră lui Făt-Frumos orice, să se plimbe pe ori unde vrea, numai într-o vale–numită Valea Plîngerii–să nu meargă niciodată.

Iată însă că într-o zi, gonind vînatul, Făt-Frumos intră, fără să vrea, în Valea Plîngerii.

Iată însă că într-o zi, gonind vînatul, Făt-Frumos intră, fără să vrea, în Valea Plîngerii.

Dar cum ajunse în acest loc oprit, imediat simți cum îl cuprinde un dor fără seamăn de țară și de cei dragi de acasă.

Dar cum ajunse în acest loc oprit, imediat simți cum îl cuprinde un dor fără seamăn de țară și de cei dragi de acasă.

Le spuse zînelor că vrea să-şi vadă părinţii măcar o dată şi că apoi se va întoarce iarăşi la dînsele, pentru a nu le mai părăsi niciodată.

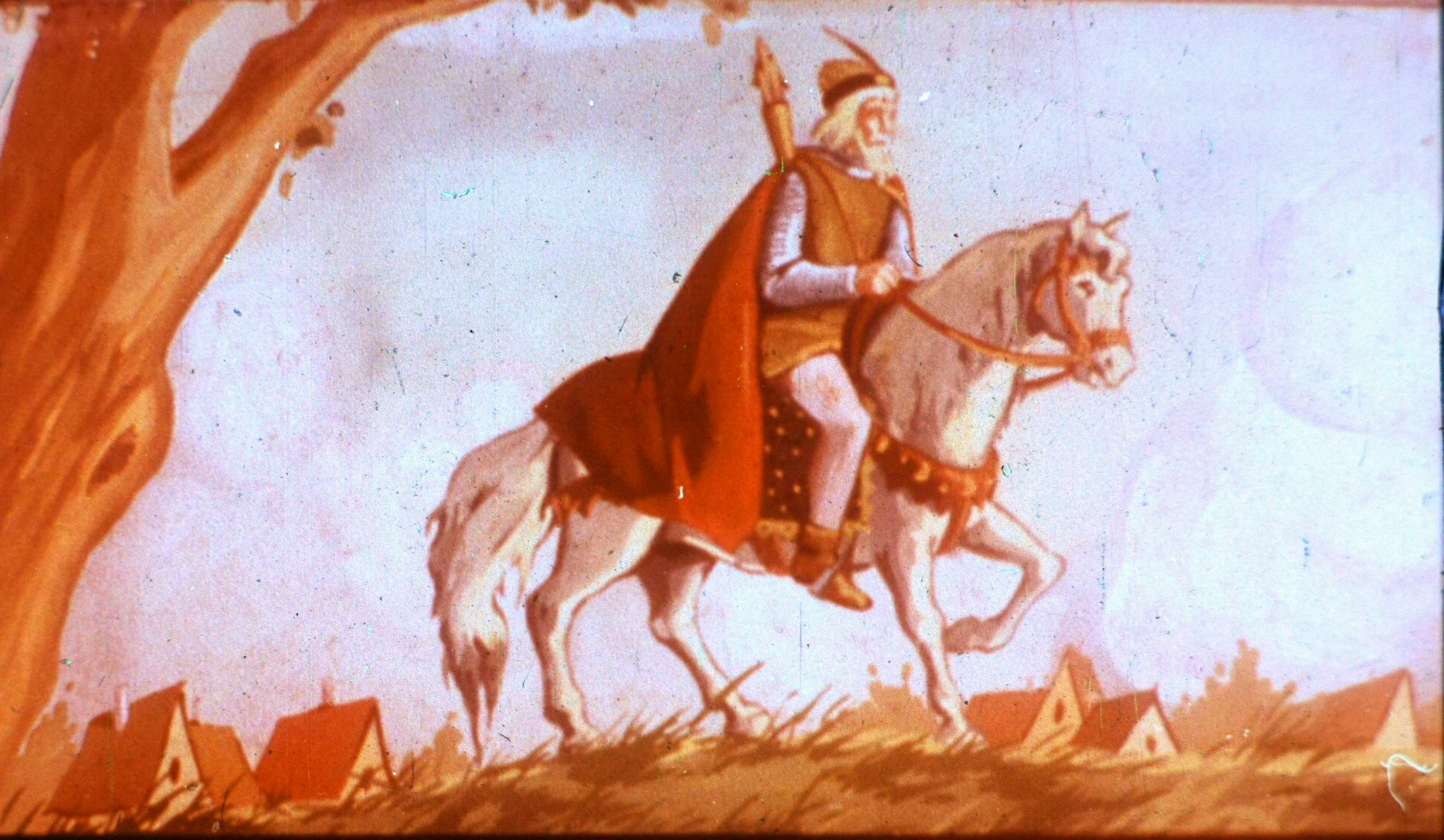
Le spuse zînelor că vrea să-şi vadă părinţii măcar o dată şi că apoi se va întoarce iarăşi la dînsele, pentru a nu le mai părăsi niciodată.

In cele din urmă, zinele se învoiră, iar Făt-Frumos, luîndu-și rămas bun de la soție și cumnate, încălecă și porni la drum.

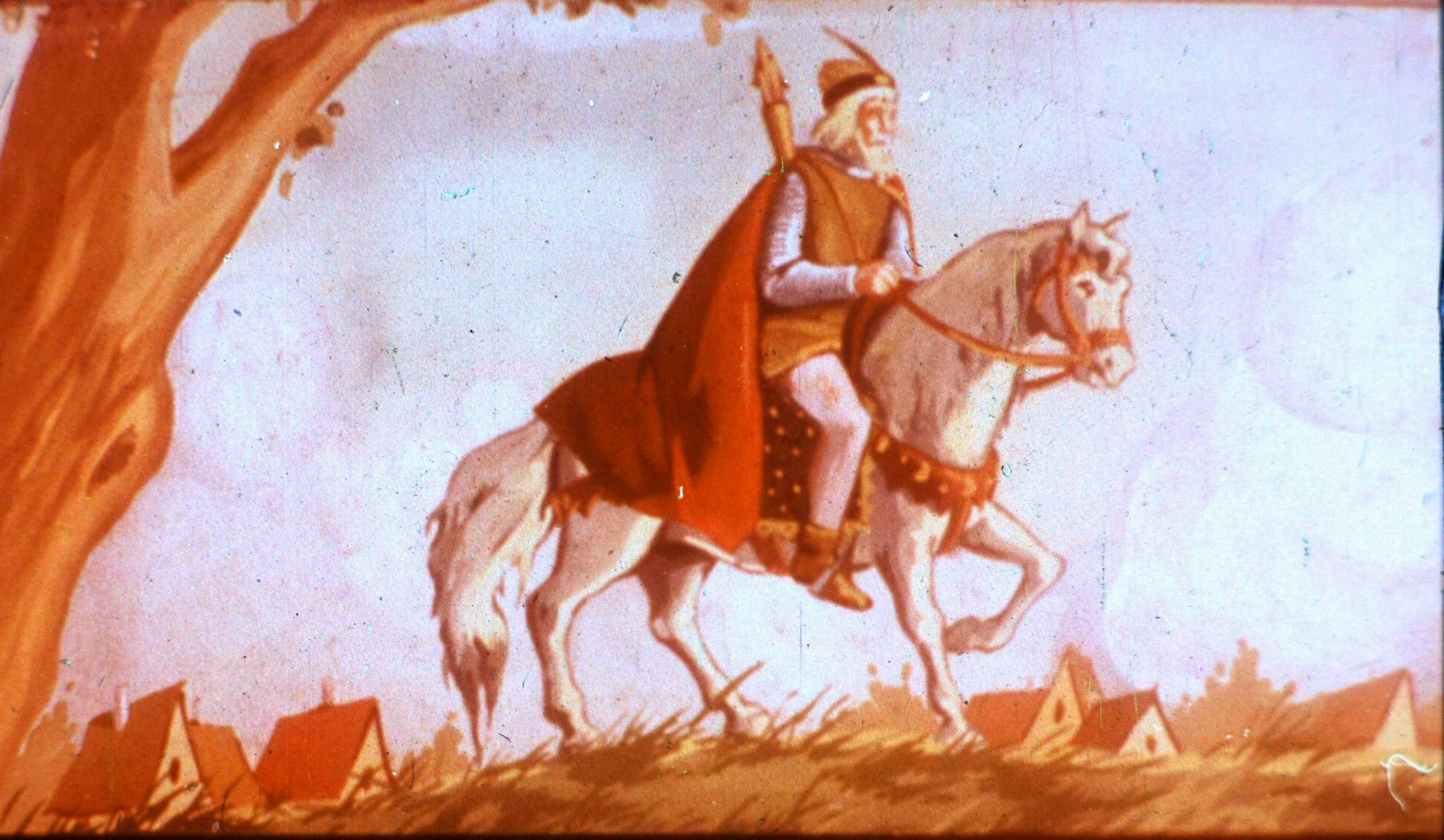
In cele din urmă, zinele se învoiră, iar Făt-Frumos, luîndu-și rămas bun de la soție și cumnate, încălecă și porni la drum.

Ajungînd pe moșia Scorpiei, nu mai recunoscu nimic din ceea ce văzuse la venire. Oamenii spuneau că doar bunicii lor își mai aminteau de o scorpie care trăise pe vremuri pe acolo.

Ajungînd pe moșia Scorpiei, nu mai recunoscu nimic din ceea ce văzuse la venire. Oamenii spuneau că doar bunicii lor își mai aminteau de o scorpie care trăise pe vremuri pe acolo.



Și pe unde trecea, se întîmpla la fel. Pe nesimțite începuse a-i încărunți părul, fața i se zbîrcea, iar bătrînețea, care-l ocolise atîția ani, venea năvalnică asupra lui.



Și pe unde trecea, se întîmpla la fel. Pe nesimțite începuse a-i încărunți părul, fața i se zbîrcea, iar bătrînețea, care-l ocolise atîția ani, venea năvalnică asupra lui.

Cu picioarele tremurînde şi barba pînă la pămînt, ajunse la împărăţia lui tătîne-său. Aici, se schimbaseră toate, de nu le mai cunoştea.

Cu picioarele tremurînde şi barba pînă la pămînt, ajunse la împărăţia lui tătîne-său. Aici, se schimbaseră toate, de nu le mai cunoştea.

Ajuns la palat, calul îi sărută mîna și-i spuse că se întoarce
în țara zinelor care aveau tinerețea fără bătrînețe, iar...

Ajuns la palat, calul îi sărută mîna și-i spuse că se întoarce
în țara zinelor care aveau tinerețea fără bătrînețe, iar...

el colindă printre ruinele palatului căutînd o urmă a strălucirii de odinioară.

el colindă printre ruinele palatului căutînd o urmă a strălucirii de odinioară.

Coborî și în pivniță, dar nu găsi decît un tron vechi.

Coborî și în pivniță, dar nu găsi decît un tron vechi.

Din el se ridică moartea și-i zise: – Bine că ai venit, că de mai întîrziai, mă prăpădeam și eu. Și trăgîndu-i o palmă îl făcu țărînă.

Din el se ridică moartea și-i zise: – Bine că ai venit, că de mai întîrziai, mă prăpădeam și eu. Și trăgîndu-i o palmă îl făcu țărînă.

ORÎDSIT

ORÎDSIT